

Z Á P A D O Č E Š K Á U N I V E R Z I T A V P L Z N I
F a k u l t a f i l o z o f i c k á
K a t e d r a g e r m a n i s t i k y a s l a v i s t i k y

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek vedoucího)

Práci předložila studentka: Mariia KRAVCHENKO
Název práce: Українские эмигранты в Чешской Республике

Hodnotil/a: Mgr. Bohuslava Němcová, Ph.D.

1. CÍL PRÁCE (uved'te, do jaké míry byl naplněn):

Cílem bakalářské práce bylo zpracovat problematiku emigrace Ukrajinců do ČR a pokusit se nastínit hlavní důvody a příčiny emigrace. Pozornost je v bakalářské práci věnována především emigraci za účelem práce a za účelem studia, neboť právě tyto dva důvody emigrace jsou těmi nejčastějšími. Cíl práce byl bez výhrad splněn.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Předkládaná bakalářská práce se skládá z úvodu, tří kapitol, závěru, seznamu literatury, resumé a tří příloh. První dvě kapitoly práce seznamují s aktuální situací, jsou zmíněny počty emigrantů a příčiny emigrace z Ukrajiny do zahraničí (ceny potravin, ceny bydlení, životní prostředí, dopravní infrastruktura atd.). První dvě kapitoly lze nazvat teoretickými, studentka pracovala převážně s aktuálními elektronickými zdroji. Práce obsahuje mnoho konkrétních příkladů (srovnání ceny pronájmu bytu v Praze / v Kyjevě, srovnání mzdy zaměstnanců sítě rychlého občerstvení Mc Donald's v Praze / v Kyjevě, cena ubytování na koleji pro studenty v Praze / v Plzni, jízdné v MHD v Plzni a další).

Nedílnou součástí bakalářské práce bylo provedení vlastního výzkumu, který měl podobu ankety a interview s ukrajinskou emigrantkou.

Cílem ankety bylo zjistit, zda jsou respondenti ochotni vyjet za prací do zahraničí, konkrétně do ČR, co je na případné emigraci láká, na jaké úrovni ovládají/neovládají český jazyk, jak jsou schopni porozumět českému textu. Ankety se zúčastnilo celkem 39 respondentů. Výsledky ankety jsou přehledně zpracovány pomocí názorných grafů v příloze bakalářské práce a zároveň analyzovány ve třetí kapitole bakalářské práce.

Druhou metodou, kterou si studentka pro svůj výzkum zvolila, bylo interview s ukrajinskou mladou ženou, 23letou Tařanou, která v ČR žije již 5 let. Shrnutí tohoto interview je věnována podkapitola 3.1., přepis interview je v původním znění v ukrajinštině obsažen v příloze bakalářské práce (str. 68 – 71).

Text práce je doplněn 27 fotografiemi, které zachycují život na Ukrajině, konkrétně ve městě Krivoj Rog, a dokládají důvody, které vedou k emigraci (pořádek na ulicích a na zastávkách MHD, stav silniční sítě atd.).

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Bakalářská práce je psána v ruském jazyce a nevykazuje zásadní jazykové nedostatky. Citace a odkazy na použitou literaturu a elektronické zdroje jsou uváděny v souladu se státní normou a bakalářská práce svým rozsahem, obsahem i strukturou a grafickým zpracováním odpovídá požadavkům, kladeným na závěrečnou práci na FF ZČU. Práce je členěna logicky, přehledně, jednotlivé kapitoly na sebe navazují. Součástí práce jsou i tři přílohy, obsahující přepis získaného interview, seznam otázek ankety + jejich vyhodnocení, znázorněné v grafech a poslední přílohou je již zmíněná obrazová příloha, která obsahuje 27 fotografií.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Předložená bakalářská práce působí velice dobrým dojmem. Autorce se podařilo shrnout a zpracovat zásadní příčiny, vedoucí k emigraci Ukrajinců do ČR. Teoretické předpoklady byly ověřeny formou ankety a interview. Vzhledem k aktuálnosti tématu považuji práci za velice přínosnou. Pro čtenáře je práce zajímavá i z toho důvodu, že umožňuje nahlédnout na život na Ukrajině a v ČR očima ukrajinské studentky, která se sama rozhodla studovat v ČR.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

1. S jakými problémy jste se v začátcích svého studia musela nejvíce potýkat? Co pro Vás osobně bylo nejtěžší? Co Vás naopak v ČR příjemně překvapilo?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA (výborně, velmi dobře, dobře, nedoporučuji k obhajobě): výborně

Datum: 10. 06. 2020

Podpis: _____,